

Index

A

Abyss Pool 222
Acoma Pueblo 148
Adobe 153
Ajo 126
Albuquerque 144
Albuquerque Museum of Art and History 144
Alcatraz 78
Anaheim 61
Andreas Canyon 62
Angels Landing Trail 109
Antelope Canyon 116
Apaches 157
Apache Trail 124
Arches National Park 105
Architecture 272
Arizona-Sonora Desert Museum 138
Arizona Science Center 120
Arizona State Museum 137
Arizona State University (ASU) 124
Arts 264
Arts visuels 272
Ashland 183
Assembly Hall 100

B

Back Basin 226
Baignade 244
Balanced Rock 105, 171
Balboa Park 49
Bandelier National Monument 152
Basque Museum & Cultural Center 191
Bel Air 59
Bellagio 88
Bell Harbour International Conference Center 211
Bell Street Pier 211
Belltown 214
Bend 181
Berkeley 47
Beverly Hills 56
Beverly Hills Hotel 56
Big Horn County Historical Museum 236
Big Sur 70
Billings 232
Biosphere 2 137
Bisbee 139
Bisbee Mining and Historical Museum 141
Black Otter Trail 232
Blake Island State Park 211
Boise 191
Boise Art Museum 191
Boulder 106, 166
Boulder Creek Path 166
Boulder Dushanbe Teahouse 166
Bozeman 236
Brentwood 59
Broad Contemporary Art Museum at LACMA 56
Broken Top 181
Bronze Pig 212
Bryce Amphitheater 107
Bryce Canyon National Park 106
Bryce Point 107
Bunsen Peak Road 226
Butte 238

C

Cable cars 79
Cabrillo National Monument 51
Californie 45
Canaux 60
Canyonlands National Park 105
Canyon Overlook 108
Canyon Village 228
Canyon Visitor Education Center 228
Carlsbad Caverns National Park 157
Carmel-by-the-Sea 70
Casa de Balboa 49
Cascade Lakes Scenic Byway 181
Cascade Park 195
Casinos 93
Castle Geyser 224
Center on Contemporary Art (CoCA) 214
Centre-nord de l'Arizona 127
Cerrillos 148
Chapin Mesa Archeological Museum 172
Chimayo 154
Chinatown 72
Chinatown-International District 212
Chinatown Gateway 72
Chiricahua National Monument 139
Cinéma 267
City Hall 81
City Lights Booksellers & Publishers 76
City Park 164
Civic Center Park 162
Clark, William 240
Clarno Unit 182
Clearwater River 189
Climat 10
Coeur d'Alene 188
Coit Tower 76
Coke Ovens 171
Colorado 159
Colorado History Museum 162
Colorado National Monument 171
Colorado Springs 172
Colorado State Capitol 160
Columbia River 183
Columbia River Gorge 183
Columbus Tower 75
Conservatory of Flowers 82
Coors Field 164
Coronado Central Beach 48
Coronado Island 48
Côte centrale californienne 67
Crater Lake 183
Crater Lake National Park 183
Craters of the Moon National Monument and Preserve 196
Culture 257

D

Dana Point 61
Danse 265
Dante's View 64
Death Valley National Park 64
Death Valley Scotty 66
Delicate Arch 105
Denver 160
Denver Art Museum 162
Denver Museum of Nature & Science 164

Descente de rivière 244
 Deschutes National Forest 182
 Déserts californiens 62
 Devils Wash Bowl 192
 Dinosaures 221
 Disneyland Park 61
 Double Arch 105
 Duncan, Isadora 266

E

Economy Market 211
 Eiffel Tower Experience, The 88
 Elliot Bay 209
 Enchanted Circle 156
 Équitation 244
 Escalade 245
 Eugene 180
 Exploratorium 78

F

Faune 249
 Fiery Furnace 105
 Financial District 72, 212
 Firehole River 224
 First Mesa Consolidated Villages 133
 Fisherman's Wharf 78
 Fishing Cone 222
 Flagstaff 130
 Fleuve Colorado 131
 Flore 250
 Florence 183
 Fort Yellowstone 228
 Fountains of Bellagio 88
 Fremont Street Experience 92

G

Ganado 132
 Garden of the Gods 172
 Gaslamp 46
 Geffen Contemporary at MOCA 52
 Géographie 10
 Geronimo 120
 Getty Center 59
 Giant Geyser 224
 Gila Bend 126
 Glacier National Park 240
 Glen Canyon Dam 117
 Going-to-the-Sun Road 241
 Golden Gate Bridge 80
 Golden Gate Canyon 226
 Golden Gate Park 82
 Golden Triangle 56, 160
 Golf 245
 Grand Canyon 114
 Grand Canyon of the Yellowstone 228
 Grand Canyon Village 113
 Grand Geyser 224
 Grand Teton National Park 218
 Grand Valley 171
 Grant Avenue 72
 Great Falls 238
 Griffith Observatory 56
 Griffith Park 54
 Grotto Geyser 224

H

Hacienda de los Martinez 155
 Hagerman Fossil Beds National Monument 192
 Hardin 236
 Hard Rock Hotel 92

Heard Museum 121
 Hearst Castle 69
 Helena 238
 Hell Roarin' Gulch 238
 Hells Canyon 184, 189
 Hells Gate State Park 189
 Hemingway, Ernest 196
 Henry Miller Memorial Library 70
 Heritage and Science Park 118
 High Road to Taos 154
 Hing Hay Park 212
 Histoire 20
 Historic Columbia River Highway 184
 Historic Heritage Square 120
 Hitchcock Coit, Lillie 77
 HMS Surprise 47
 Hollywood Boulevard 54
 Hollywood Walk of Fame 54
 Hood River 184
 Hoover Dam 94
 Hopi (réserve) 133
 Horace M. Albright Visitor Center 228
 Hotel del Coronado 48
 Hubbell Trading Post National Historic Site 132
 Huntington Beach 61

I

Idaho 187
 Idaho Black History Museum 191
 Idaho Museum of Natural History 196
 Idaho State Capitol 191
 Idaho State Historical Museum 191
 Idaho State University 196
 Independence Monument 171
 Indian Canyons 62
 Indian Pueblo Cultural Center 144
 Inspiration Point 107, 228
 Island in the Sky 105

J

Jackson Hole 218
 Japanese Tea Garden 82
 Jardin zoologique 191
 Jerome 128
 John D. Rockefeller Jr. Memorial Parkway 220
 John Day Fossils Beds National Monument 182
 Johnston Ridge Observatory 203
 Joshua Tree National Park 63
 Julia Davis Park 191
 Jupiter Spring 227

K

Kayak 246
 Kelso Dunes 63
 Ketchum 195
 Keyes View 63
 Keyhole 169
 Kit Carson Home & Museum 155
 Kivas 155
 Klondike Gold Rush Seattle Unit 209
 Kodak Theatre 54

L

Laguna Beach 61
 Lake Powell 117
 Lakeshore Geyser 222
 Landscape Arch 105
 Las Vegas 86
 Lava Butte 181
 Legislative Building 204

Lewis & Clark National Historic
Trail Interpretive Center 238
Lewis, Meriwether 240
Lewiston 189
Liberty Cap 227
Littérature 269
Little Bighorn 236
Little Bighorn Battlefield National Monument 236
Lombard Street 76
London, Jack 270
Longs Peak 169
Loretto Chapel 152
Los Angeles 52
Los Angeles County Museum of Art (LACMA) 56
Los Feliz 54
Loups 225
Lowell Observatory 130
Lower Downtown 164
Lower Falls 228
Lower Yosemite Fall 64
Luxor 88

M

M.H. de Young Museum 82
Madrid 148
Malad Gorge State Park 192
Mammoth Hot Springs 226
Marina 78
Maritime Museum 46
Medea 47
Mesa Verde National Park 172
Midtown District 121
Mineral Museum 238
Minerva Spring 227
Mission Bay Park 51
Mission Cataldo 188
Mission Santa Barbara 67
Mission San Xavier del Bac 138
Moab 105
MOCA Grand Avenue 52
MOCA Pacific Design Center 52
Mojave National Preserve 63
Montana 231
Monte Carlo 48
Monterey 71
Monterey Bay Aquarium 71
Montezuma Castle National Monument 128
Monument Valley Navajo Tribal Park 133
Morning Glory Pool 224
Moss Mansion 232
Mount Bachelor 182
Mount Carmel Highway 107
Mount Hood-Columbia Gorge Loop 184
Mt. Rainier National Park 203
Mt. St. Helens National Volcanic Monument 203
Multnomah Falls 184
Murray Canyon 63
Museum of Contemporary Art (MOCA) 52
Museum of Indian Arts & Culture 152
Museum of International Folk Art 152
Museum of Northern Arizona 130
Museum of Photographic Arts 49
Museum of the Rockies 236
Musique 269

N

Napa Valley 83
National Automobile Museum 96
National Museum of Wildlife Art 218

Navajo Loop 107
Navajo (réserve) 132
Navajos 157
Nevada 85
Newberry National Volcanic Monument 181
New Mexico History Museum 152
New Mexico Museum of Natural History
and Science 144
Newport Beach 61
Niagara Springs State Park 195
Nisqually National Wildlife Refuge 205
Norris Geyser Basin 225
Norris Geyser Basin Museum 226
North Beach 74
Nouveau-Mexique 143

O

Observation de la faune 246
Ocean Front Walk 61
Old Faithful Geyser 223
Old Town Albuquerque 144
Old Town San Diego State Historic Park 48
Old Town Scottsdale 123
Old Town Trolley Tours 49
Old Tucson Studios 137
Olympia 204
Olympia Farmers Market 204
Olympic Sculpture Park 214
Orange Avenue 48
Orange County 61
Oregon 175
Oregon Country Fair 180
Oregon Dunes National Recreation Area 183
Oregon Historical Society Museum 176
Oregon Shakespeare Festival 183
Oregon Trail 191
Oregon Zoo 178
Organ Pipe Cactus National Monument 127
Original Governor's Mansion 238
Otaries 78
Our Lady of the Rockies 238

P

Pacific Science Center 214
Page 117
Painted Hills Unit 182
Painted Rocks Petroglyph Site 126
Palace of Fine Arts 78
Palace of the Governors 151
Palm Canyon 62
Palm Springs 62
Papago Park 122
Parcs nationaux 253
Paris Las Vegas 88
Patates 190
Pêche 246
Pendleton 184
Peter Yegen, Jr. Yellowstone County Museum 232
Petrified Forest National Park 132
Petroglyph National Monument 146
Petroglyph Point Trail 172
Phoenix 118
Phoenix Art Museum 121
Phoenix Museum of History 118
Pictograph Cave State Park 232
Piedras Blancas 69
Pier 39 78
Pier 56 211
Pike Place Market 211

Pima Air and Space Museum 138
 Pioneer Square 206
 Pioneer Square Building 208
 Pioneer Square Park 206
 Plaza, The 126
 Plaza of the Pioneers 137
 Plein air 244
 Plongée 247
 Pocatello 196
 Point Defiance Zoo & Aquarium 204
 Point Lobos State Reserve 71
 Pomme de terre 190
 Portland 176
 Portland Japanese Garden 178
 Portland Saturday Market 178
 Portrait 8
 Prescott 127
 Pueblo Grande Museum
 and Archaeological Park 122
 Pueblos 150
 Puget, Peter 213

Q

Queens Garden 107

R

Randonnée pédestre 247
 Reno 96
 Réserve hopi 133
 Réserve navajo 132
 Reuben H. Fleet Science Center 49
 Rim Rock Drive 171
 Rim Trail 107
 Rio Grande Gorge Bridge 156
 Riverside Geyser 224
 Rocky Mountain National Park 167
 Rodeo Drive 56
 Roses 180
 Rosson House 120
 Route 66 147
 Rustic Falls 226

S

Salt Lake City 100
 Salt Lake Temple 100
 Sandia Mountains 148
 Sandia Peak Tramway 148
 San Diego 46
 San Diego Coronado Bay Bridge 48
 San Diego Museum of Art 51
 San Diego Zoo 51
 San Esteban del Rey Church 149
 San Felipe de Neri Catholic Church 144
 San Francisco 72
 San Francisco Museum of Modern Art
 (SFMOMA) 82
 San Juan Islands 215
 San Simeon 69
 Santa Barbara 67
 Santa Fe 151
 Santa Monica 59
 Santa Monica State Beach 59
 Santuario de Chimayo 154
 Scenic Byway 12 106
 SciTours Simulator Ride 49
 Scott, Walter 66
 Scottsdale 123
 Scottsdale Center for the Performing Arts 123
 Scottsdale Museum of Contemporary Art 123

Seal Beach 61
 Sea Lion Caves 183
 Seaport Village 47
 Seattle 206
 Seattle Aquarium 211
 Seattle Art Museum (SAM) 212
 SeaWorld 51
 Sedona 130
 Séquoias 68
 Shafer Canyon Overlook 105
 Shafer Trail 106
 Sharlot Hall Museum 128
 Sheepeater Canyon 226
 Sheep Rock Unit 182
 Shoshone Falls 195
 Siegel, Benjamin Bugsy 90
 Sierra Nevada 64
 Ski 248
 Slide Rock State Park 130
 Smith Tower 212
 Snake River 184, 189
 Société 257
 SoMa 82
 South of Market 82
 Space Needle 214
 Spruce Tree House 172
 St. Francis Cathedral 152
 St. Helena Cathedral 238
 St. Mary's Basilica 118
 Star of India 46
 State Capitol Campus 204
 Steamboat Geyser 226
 Steinbeck, John 270
 Stratosphere Tower 92
 Strip 86
 Sunrise Point 107
 Sunset Point 107
 Sun Valley 195
 Surf 248

T

Tabernacle 100
 Tacoma 204
 Talliesin West 123
 Taos 155
 Taos Pueblo 156
 Tempe 124
 Tempe City Hall 124
 Temple Square 100
 Thumb Paint Pots 222
 Tillikum Village 211
 Tlaquepaque Arts & Crafts Village 130
 Tombstone 141
 Toppenish 200
 Tortilla Flat 125
 Trail Ridge Road 169
 Transamerica Pyramid 74
 Tucson 135
 Tucson Museum of Art 137
 Turquoise Trail 148

U

Union Station 204
 University of Arizona 137
 University of Colorado at Boulder 166
 Upper Falls 228
 Upper Geyser Basin 224
 Utah 99
 Utah State Capitol 102

V

Vail 170
Vélo 248
Vélo de montagne 106
Venetian, The 88
Venice 61
Venice Beach 61
Vesuvio Café 75
Vignobles 200
Vin 200, 277

W

Wallowa-Whitman National Forest 184
Wallowa Mountains 184
Walpi 133
Washington 199
Washington Park 178
Waterfront 209
Waterfront Park 211
Wells Fargo History Museum 72
Western Heritage Center 232
Westerns 268
West Hollywood 56
West Thumb Geyser Basin 222
Whiskey Row 128
Willamette, rivière 182
Williams 112
Wilshire Boulevard 56
World Museum of Mining 238
Wright, Frank Lloyd 276
Wyoming 217

Y

Yakima Indian Reservation 200
Yakima Valley 200
Yamhill County 178
Yavapai County Courthouse 128
Yavapai Point Observation Station 113
Yellowstone Art Museum (YAM) 232
Yellowstone National Park 222
Yerba Buena Center for the Arts 83
Yerba Buena Gardens 83
Yosemite Falls 64
Yosemite National Park 64

Z

Zion Canyon 108
Zion National Park 107
Zoo Boise 191

Liste des encadrés

Benjamin Bugsy Siegel 90
Cable cars 79
Casinos 93
Death Valley Scotty 66
Décryptage d'un mythe 58
De Jack London à John Steinbeck 270
De l'origine des Navajos et des Apaches 157
De l'origine des Pueblos 150
Dinosaures 221
Geronimo 120
Isadora Duncan 266
L'architecture d'adobe 153
L'Arizona de Frank Lloyd Wright 276
L'expédition de Lewis et Clark dans le Montana 240
La bataille de Little Bighorn 234
La rivière Willamette 182
La route 66 147
Le climat paradisiaque de San Diego 48
Le Colorado, paradis des skieurs
et des planchistes 170
Le Grand Canyon 114
Le peuplement par le chemin de fer 219
Le puissant fleuve Colorado 131
Le retour des loups
au Yellowstone National Park 225
Les Basques 96
Les Basques de l'Idaho 192
Les canaux de Venice 60
Le Rainbow Bridge National Monument 117
Les danses cérémonielles navajos 134
Les fameuses patates de l'Idaho 190
Les géants verts 68
Les kivas 155
Les origines du Rocky Mountain National Park 169
Les westerns 268
Lillie Hitchcock Coit 77
Moab : la Mecque du vélo de montagne 106
Olympia, capitale politique et artistique 204
Portland, la « ville des roses » 180
Portland Saturday Market 178
Qui rira le dernier... 210
Sir Peter Puget, contre-amiral 213

Nos coordonnées

Nos bureaux

Canada: Guides de voyage Ulysse, 4176, rue Saint-Denis, Montréal (Québec) H2W 2M5, ☎514-843-9447, fax: 514-843-9448, info@ulyse.ca, www.guidesulyse.com

Europe: Guides de voyage Ulysse sarl, 127, rue Amelot, 75011 Paris, France, ☎01 43 38 89 50, voyage@ulyse.ca, www.guidesulyse.com

Nos distributeurs

Canada: Guides de voyage Ulysse, 4176, rue Saint-Denis, Montréal (Québec) H2W 2M5, ☎514-843-9882, poste 2232, fax: 514-843-9448, info@ulyse.ca, www.guidesulyse.com

Belgique: Interforum Benelux, Fond Jean-Pâques, 6, 1348 Louvain-la-Neuve, ☎010 42 03 30, fax: 010 42 03 52

France: Interforum, 3, allée de la Seine, 94854 Ivry-sur-Seine Cedex, ☎01 49 59 10 10, fax: 01 49 59 10 72

Suisse: Interforum Suisse, ☎(26) 460 80 60, fax: (26) 460 80 68

Pour tout autre pays, contactez les Guides de voyage Ulysse (Montréal).